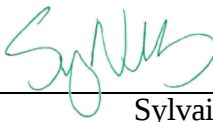


LOI SUR LES PÊCHES

*Ordonnance de modification de la région du Québec,
2022-Q-070*

Le directeur général de la région du Québec du ministère des Pêches et des Océans, en vertu de l'alinéa 43(1)m) de la *Loi sur les Pêches* et du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (Dispositions générales)*, établit l'ordonnance de modification suivante, entrant en vigueur le 6 septembre 2022 et concernant la période de fermeture de la pêche du crabe dans les zones de pêche du crabe n° 12, 13, 14, 15, 16 et 17.

Québec (Québec), le 6 septembre 2022.


Sylvain Vézina
Directeur général régional
Région du Québec

ORDONNANCE DE MODIFICATION CONCERNANT LA PÉRIODE DE FERMETURE DE LA PÊCHE DU CRABE DANS LES ZONES DE PÊCHE DU CRABE N° 12, 13, 14, 15, 16 ET 17

Titre abrégé

1. Cette ordonnance de modification peut être citée comme *l'ordonnance de modification de la région du Québec 2022-Q-070*.

Modification

2. Les ordonnances de modification de la région du Québec 2022-Q-002, 2022-Q-005, 2022-Q-007, 2022-Q-008, 2022-Q-009, 2022-Q-010, 2022-Q-021, 2022-Q-023 et 2022-Q-062 sont par la présente abrogées.

3. La période de fermeture telle que déterminée au paragraphe 9(1) du *Règlement sur les permis de pêche communautaires des Autochtones* est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit, à quiconque est autorisé à pêcher en vertu d'un permis, de pêcher, de prendre ou de garder tout crabe dans la partie de la zone de pêche du crabe désignée à la colonne I de l'annexe I de la présente ordonnance de modification pendant la période de fermeture établie à la colonne II.

4. La période de fermeture telle que déterminée à l'article 52 du *Règlement de pêche de l'Atlantique, 1985* et établie dans la colonne II des articles 12, 13, 14, 15, 16 et 17 de l'annexe XII dudit Règlement est par la présente modifiée, de sorte que personne ne doit pêcher le crabe dans la partie de la zone de pêche du crabe désignée à la colonne I de l'annexe I de la présente ordonnance de modification pendant la période de fermeture établie à la colonne II.

Entrée en vigueur

5. L'ordonnance de modification sera en vigueur à compter de la date de signature et demeure en vigueur jusqu'à abrogation ultérieure.

ANNEXE I

PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES À LA PÊCHE DU CRABE

Article	Colonne I Zone de pêche du crabe	Colonne II Période de fermeture																																																															
1.	La zone de pêche du crabe n° 17. Sauf les eaux ci-dessous : La partie de la zone de pêche du crabe n° 17 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés : <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (Nord)</th><th>Longitude (Ouest)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>48°09'36"</td><td>69°30'00"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>48°06'00"</td><td>69°37'00"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>48°50'00"</td><td>68°30'55"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49°13'30"</td><td>67°20'00"</td></tr> <tr> <td>5.</td><td>49°19'00"</td><td>67°22'52"</td></tr> </table> (Connue comme zone de pêche du crabe commun 16A). La partie de la zone de pêche du crabe n° 17 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés : <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (Nord)</th><th>Longitude (Ouest)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>48°22'00"</td><td>68°49'00"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>48°30'00"</td><td>68°49'00"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>48°50'00"</td><td>67°47'55"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>48°45'25"</td><td>67°47'55"</td></tr> </table> (Connue comme zone de pêche du crabe commun 17A). La partie de la zone de pêche du crabe n° 17 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés : <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (Nord)</th><th>Longitude (Ouest)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>48°45'25"</td><td>67°47'55"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>48°50'00"</td><td>67°47'55"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>49°03'00"</td><td>67°10'00"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>48°56'30"</td><td>67°10'00"</td></tr> </table> et <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (Nord)</th><th>Longitude (Ouest)</th></tr> <tr> <td>5.</td><td>49°00'13,5"</td><td>66°58'25"</td></tr> <tr> <td>6.</td><td>49°07'02,5"</td><td>66°58'25"</td></tr> <tr> <td>7.</td><td>49°08'14,5"</td><td>66°55'00"</td></tr> <tr> <td>8.</td><td>49°01'48"</td><td>66°55'00"</td></tr> </table> (Connue comme zone de pêche du crabe commun 17B).	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	48°09'36"	69°30'00"	2.	48°06'00"	69°37'00"	3.	48°50'00"	68°30'55"	4.	49°13'30"	67°20'00"	5.	49°19'00"	67°22'52"	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	48°22'00"	68°49'00"	2.	48°30'00"	68°49'00"	3.	48°50'00"	67°47'55"	4.	48°45'25"	67°47'55"	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	48°45'25"	67°47'55"	2.	48°50'00"	67°47'55"	3.	49°03'00"	67°10'00"	4.	48°56'30"	67°10'00"	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	5.	49°00'13,5"	66°58'25"	6.	49°07'02,5"	66°58'25"	7.	49°08'14,5"	66°55'00"	8.	49°01'48"	66°55'00"	À compter du 6 septembre 2022. À compter du 29 octobre 2022. À compter du 26 septembre 2022 à 18h30 (HAE). À compter du 26 septembre 2022 à 18h30 (HAE).
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																																																															
1.	48°09'36"	69°30'00"																																																															
2.	48°06'00"	69°37'00"																																																															
3.	48°50'00"	68°30'55"																																																															
4.	49°13'30"	67°20'00"																																																															
5.	49°19'00"	67°22'52"																																																															
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																																																															
1.	48°22'00"	68°49'00"																																																															
2.	48°30'00"	68°49'00"																																																															
3.	48°50'00"	67°47'55"																																																															
4.	48°45'25"	67°47'55"																																																															
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																																																															
1.	48°45'25"	67°47'55"																																																															
2.	48°50'00"	67°47'55"																																																															
3.	49°03'00"	67°10'00"																																																															
4.	48°56'30"	67°10'00"																																																															
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																																																															
5.	49°00'13,5"	66°58'25"																																																															
6.	49°07'02,5"	66°58'25"																																																															
7.	49°08'14,5"	66°55'00"																																																															
8.	49°01'48"	66°55'00"																																																															

ANNEXE I (suite)

PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES À LA PÊCHE DU CRABE

Article	Colonne I Zone de pêche du crabe	Colonne II Période de fermeture																														
	La partie de la zone de pêche du crabe n° 17 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés : <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (Nord)</th><th>Longitude (Ouest)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>49°03'10"</td><td>66°50'00"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>49°10'00"</td><td>66°50'00"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>49°14'03"</td><td>66°25'00"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49°09'26"</td><td>66°25'00"</td></tr> </table> (Connue comme zone de pêche du crabe commun 17C1). La partie de la zone de pêche du crabe n° 17 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés : <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (Nord)</th><th>Longitude (Ouest)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>49°10'23"</td><td>66°21'00"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>49°14'42"</td><td>66°21'00"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>49°17'50"</td><td>66°00'50"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49°13'30"</td><td>66°00'50"</td></tr> </table> (Connue comme zone de pêche du crabe commun 17C2).	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	49°03'10"	66°50'00"	2.	49°10'00"	66°50'00"	3.	49°14'03"	66°25'00"	4.	49°09'26"	66°25'00"	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	49°10'23"	66°21'00"	2.	49°14'42"	66°21'00"	3.	49°17'50"	66°00'50"	4.	49°13'30"	66°00'50"	À compter du 26 septembre 2022 à 18h30 (HAE). À compter du 26 septembre 2022 à 18h30 (HAE).
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																														
1.	49°03'10"	66°50'00"																														
2.	49°10'00"	66°50'00"																														
3.	49°14'03"	66°25'00"																														
4.	49°09'26"	66°25'00"																														
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																														
1.	49°10'23"	66°21'00"																														
2.	49°14'42"	66°21'00"																														
3.	49°17'50"	66°00'50"																														
4.	49°13'30"	66°00'50"																														
2.	Les zones de pêche du crabe n° 16 et n° 17. Sauf les eaux ci-dessous : La partie des zones de pêche du crabe n° 16 et n° 17 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés : <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (Nord)</th><th>Longitude (Ouest)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>49°19'00"</td><td>67°22'52"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>49°13'30"</td><td>67°20'00"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>50°00'00"</td><td>65°30'10"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>50°17'00"</td><td>65°30'10"</td></tr> </table> (Connue comme zone de pêche du crabe commun 16B).	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	49°19'00"	67°22'52"	2.	49°13'30"	67°20'00"	3.	50°00'00"	65°30'10"	4.	50°17'00"	65°30'10"	À compter du 6 septembre 2022. À compter du 29 octobre 2022.															
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																														
1.	49°19'00"	67°22'52"																														
2.	49°13'30"	67°20'00"																														
3.	50°00'00"	65°30'10"																														
4.	50°17'00"	65°30'10"																														

ANNEXE I (suite)

PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES À LA PÊCHE DU CRABE

Article	Colonne I Zone de pêche du crabe	Colonne II Période de fermeture																																																
3.	La zone de pêche du crabe n° 16. Sauf les eaux ci-dessous : La partie de la zone de pêche du crabe n° 16 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés : <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (Nord)</th><th>Longitude (Ouest)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>50°09'13.85"</td><td>66°25'42.41"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>50°11'17.01"</td><td>66°21'47.24"</td></tr> </table> (Connue comme zone de pêche du crabe commun 16B-1). La partie de la zone de pêche du crabe n° 16 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés : <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (Nord)</th><th>Longitude (Ouest)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>50°17'42"</td><td>63°48'19"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>50°00'00"</td><td>63°49'00"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>49°42'32"</td><td>62°03'23"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49°52'00"</td><td>61°50'30"</td></tr> <tr> <td>5.</td><td>49°52'00"</td><td>61°30'30"</td></tr> <tr> <td>6.</td><td>50°08'30"</td><td>61°31'42"</td></tr> </table> (Connue comme zone de pêche du crabe commun 16D). La partie de la zone de pêche du crabe n° 16 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés : <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (Nord)</th><th>Longitude (Ouest)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>49°51'50"</td><td>64°31'26"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>50°00'00"</td><td>64°31'26"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>50°00'00"</td><td>63°49'00"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49°52'00"</td><td>63°03'45"</td></tr> <tr> <td>5.</td><td>49°46'00"</td><td>63°07'00"</td></tr> </table> (Connue comme zone de pêche du crabe commun 16E-1).	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	50°09'13.85"	66°25'42.41"	2.	50°11'17.01"	66°21'47.24"	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	50°17'42"	63°48'19"	2.	50°00'00"	63°49'00"	3.	49°42'32"	62°03'23"	4.	49°52'00"	61°50'30"	5.	49°52'00"	61°30'30"	6.	50°08'30"	61°31'42"	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	49°51'50"	64°31'26"	2.	50°00'00"	64°31'26"	3.	50°00'00"	63°49'00"	4.	49°52'00"	63°03'45"	5.	49°46'00"	63°07'00"	À compter du 6 septembre 2022. À compter du 29 octobre 2022. À compter du 29 octobre 2022. À compter du 29 octobre 2022.
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																																																
1.	50°09'13.85"	66°25'42.41"																																																
2.	50°11'17.01"	66°21'47.24"																																																
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																																																
1.	50°17'42"	63°48'19"																																																
2.	50°00'00"	63°49'00"																																																
3.	49°42'32"	62°03'23"																																																
4.	49°52'00"	61°50'30"																																																
5.	49°52'00"	61°30'30"																																																
6.	50°08'30"	61°31'42"																																																
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																																																
1.	49°51'50"	64°31'26"																																																
2.	50°00'00"	64°31'26"																																																
3.	50°00'00"	63°49'00"																																																
4.	49°52'00"	63°03'45"																																																
5.	49°46'00"	63°07'00"																																																

ANNEXE I (suite)

PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES À LA PÊCHE DU CRABE

Article	Colonne I Zone de pêche du crabe	Colonne II Période de fermeture																																										
	La partie de la zone de pêche du crabe n° 16 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés : <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (Nord)</th><th>Longitude (Ouest)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>49°46'00"</td><td>63°07'00"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>49°52'00"</td><td>63°03'45"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>49°42'32"</td><td>62°03'23"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49°28'48"</td><td>62°19'48"</td></tr> </table> (Connue comme zone de pêche du crabe commun 16E-2).	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	49°46'00"	63°07'00"	2.	49°52'00"	63°03'45"	3.	49°42'32"	62°03'23"	4.	49°28'48"	62°19'48"	À compter du 29 octobre 2022.																											
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																																										
1.	49°46'00"	63°07'00"																																										
2.	49°52'00"	63°03'45"																																										
3.	49°42'32"	62°03'23"																																										
4.	49°28'48"	62°19'48"																																										
4.	Les zones de pêche du crabe n° 13, 14 et 15 ainsi que la partie des zone de pêche du crabe n° 12 et 16 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés : <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (Nord)</th><th>Longitude (Ouest)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>49°28'48"</td><td>62°19'48"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>49°52'00"</td><td>61°50'30"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>49°52'00"</td><td>59°30'00"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49°25'00"</td><td>60°00'00"</td></tr> <tr> <td>5.</td><td>49°05'00"</td><td>60°00'00"</td></tr> <tr> <td>6.</td><td>49°05'00"</td><td>61°42'00"</td></tr> </table> Sauf les eaux ci-dessous : La partie des zones de pêche du crabe n° 12, 13, 14, 15 et 16 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés : <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (Nord)</th><th>Longitude (Ouest)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>50°08'30"</td><td>61°31'42"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>49°52'00"</td><td>61°34'05"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>49°38'30"</td><td>61°36'00"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49°51'00"</td><td>59°23'30"</td></tr> <tr> <td>5.</td><td>51°13'00"</td><td>57°06'45"</td></tr> <tr> <td>6.</td><td>51°25'00"</td><td>57°06'27"</td></tr> </table> (Connue comme zone de pêche du crabe commun 16G).	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	49°28'48"	62°19'48"	2.	49°52'00"	61°50'30"	3.	49°52'00"	59°30'00"	4.	49°25'00"	60°00'00"	5.	49°05'00"	60°00'00"	6.	49°05'00"	61°42'00"	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	50°08'30"	61°31'42"	2.	49°52'00"	61°34'05"	3.	49°38'30"	61°36'00"	4.	49°51'00"	59°23'30"	5.	51°13'00"	57°06'45"	6.	51°25'00"	57°06'27"	À compter du 6 septembre 2022. À compter du 29 octobre 2022.
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																																										
1.	49°28'48"	62°19'48"																																										
2.	49°52'00"	61°50'30"																																										
3.	49°52'00"	59°30'00"																																										
4.	49°25'00"	60°00'00"																																										
5.	49°05'00"	60°00'00"																																										
6.	49°05'00"	61°42'00"																																										
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																																										
1.	50°08'30"	61°31'42"																																										
2.	49°52'00"	61°34'05"																																										
3.	49°38'30"	61°36'00"																																										
4.	49°51'00"	59°23'30"																																										
5.	51°13'00"	57°06'45"																																										
6.	51°25'00"	57°06'27"																																										

ANNEXE I (suite)

PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES À LA PÊCHE DU CRABE

Article	Colonne I Zone de pêche du crabe	Colonne II Période de fermeture															
5.	La partie des zones de pêche du crabe n° 12, 16 et 17 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés : <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (Nord)</th><th>Longitude (Ouest)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>49°13'45"</td><td>65°54'35"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>49°18'45"</td><td>65°54'30"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>49°21'25"</td><td>65°35'30"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49°15'15"</td><td>65°35'30"</td></tr> </table> (Connue comme zone de pêche du crabe commun 12D1).	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	49°13'45"	65°54'35"	2.	49°18'45"	65°54'30"	3.	49°21'25"	65°35'30"	4.	49°15'15"	65°35'30"	À compter du 26 septembre 2022 à 18h30 (HAE).
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)															
1.	49°13'45"	65°54'35"															
2.	49°18'45"	65°54'30"															
3.	49°21'25"	65°35'30"															
4.	49°15'15"	65°35'30"															
6.	La partie de la zone de pêche du crabe n° 12 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés : <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (Nord)</th><th>Longitude (Ouest)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>49°15'15"</td><td>65°26'00"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>49°20'40"</td><td>65°26'00"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>49°19'45"</td><td>65°15'45"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49°14'19"</td><td>65°17'11"</td></tr> </table> (Connue comme zone de pêche du crabe commun 12D2).	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	49°15'15"	65°26'00"	2.	49°20'40"	65°26'00"	3.	49°19'45"	65°15'45"	4.	49°14'19"	65°17'11"	À compter du 26 septembre 2022 à 18h30 (HAE).
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)															
1.	49°15'15"	65°26'00"															
2.	49°20'40"	65°26'00"															
3.	49°19'45"	65°15'45"															
4.	49°14'19"	65°17'11"															
7.	La partie de la zone de pêche du crabe n° 12 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés : <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (Nord)</th><th>Longitude (Ouest)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>49°14'19"</td><td>65°17'11"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>49°19'45"</td><td>65°15'45"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>49°17'50"</td><td>64°52'00"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49°12'00"</td><td>64°54'45"</td></tr> </table> (Connue comme zone de pêche du crabe commun 12D3).	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	49°14'19"	65°17'11"	2.	49°19'45"	65°15'45"	3.	49°17'50"	64°52'00"	4.	49°12'00"	64°54'45"	À compter du 26 septembre 2022 à 18h30 (HAE).
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)															
1.	49°14'19"	65°17'11"															
2.	49°19'45"	65°15'45"															
3.	49°17'50"	64°52'00"															
4.	49°12'00"	64°54'45"															

ANNEXE I (suite)

PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES À LA PÊCHE DU CRABE

Article	Colonne I Zone de pêche du crabe	Colonne II Période de fermeture																														
8.	La partie de la zone de pêche du crabe n° 12 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés : <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (Nord)</th><th>Longitude (Ouest)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>49°10'25"</td><td>64°48'55"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>49°17'00"</td><td>64°44'00"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>49°11'15"</td><td>64°31'00"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49°06'49"</td><td>64°36'29"</td></tr> </table> (Connue comme zone de pêche du crabe commun 12D4).	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	49°10'25"	64°48'55"	2.	49°17'00"	64°44'00"	3.	49°11'15"	64°31'00"	4.	49°06'49"	64°36'29"	À compter du 26 septembre 2022 à 18h30 (HAE).															
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																														
1.	49°10'25"	64°48'55"																														
2.	49°17'00"	64°44'00"																														
3.	49°11'15"	64°31'00"																														
4.	49°06'49"	64°36'29"																														
9.	La partie de la zone de pêche du crabe n° 12 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés : <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (Nord)</th><th>Longitude (Ouest)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>49°06'49"</td><td>64°36'29"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>49°11'15"</td><td>64°31'00"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>49°06'45"</td><td>64°21'00"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49°02'15"</td><td>64°26'45"</td></tr> </table> (Connue comme zone de pêche du crabe commun 12D5).	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	49°06'49"	64°36'29"	2.	49°11'15"	64°31'00"	3.	49°06'45"	64°21'00"	4.	49°02'15"	64°26'45"	À compter du 26 septembre 2022 à 18h30 (HAE).															
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																														
1.	49°06'49"	64°36'29"																														
2.	49°11'15"	64°31'00"																														
3.	49°06'45"	64°21'00"																														
4.	49°02'15"	64°26'45"																														
10.	La partie de la zone de pêche du crabe n° 12 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés : <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (Nord)</th><th>Longitude (Ouest)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>49°02'15"</td><td>64°26'45"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>49°06'45"</td><td>64°21'00"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>49°05'05"</td><td>64°17'15"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49°00'32"</td><td>64°24'00"</td></tr> </table> et <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (Nord)</th><th>Longitude (Ouest)</th></tr> <tr> <td>5.</td><td>48°59'30"</td><td>64°22'20"</td></tr> <tr> <td>6.</td><td>49°04'00"</td><td>64°15'00"</td></tr> <tr> <td>7.</td><td>49°00'20"</td><td>64°06'55"</td></tr> <tr> <td>8.</td><td>48°55'20"</td><td>64°16'15"</td></tr> </table> (Connue comme zone de pêche du crabe commun 12D6).	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	49°02'15"	64°26'45"	2.	49°06'45"	64°21'00"	3.	49°05'05"	64°17'15"	4.	49°00'32"	64°24'00"	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	5.	48°59'30"	64°22'20"	6.	49°04'00"	64°15'00"	7.	49°00'20"	64°06'55"	8.	48°55'20"	64°16'15"	À compter du 26 septembre 2022 à 18h30 (HAE).
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																														
1.	49°02'15"	64°26'45"																														
2.	49°06'45"	64°21'00"																														
3.	49°05'05"	64°17'15"																														
4.	49°00'32"	64°24'00"																														
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																														
5.	48°59'30"	64°22'20"																														
6.	49°04'00"	64°15'00"																														
7.	49°00'20"	64°06'55"																														
8.	48°55'20"	64°16'15"																														

ANNEXE I (suite et fin)

PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES À LA PÊCHE DU CRABE

Article	Colonne I Zone de pêche du crabe	Colonne II Période de fermeture															
11.	La partie de la zone de pêche du crabe n° 12 définie comme étant les eaux bornées par le littoral et les lignes loxodromiques reliant les points suivants dans l'ordre où ils sont énumérés : <table><tr><td>Point</td><td>Latitude (Nord)</td><td>Longitude (Ouest)</td></tr><tr><td>1.</td><td>48°55'20"</td><td>64°16'15"</td></tr><tr><td>2.</td><td>49°00'20"</td><td>64°06'55"</td></tr><tr><td>3.</td><td>48°53'30"</td><td>63°48'54"</td></tr><tr><td>4.</td><td>48°44'55"</td><td>64°09'51"</td></tr></table> (Connue comme zone de pêche du crabe commun 12D7).	Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	48°55'20"	64°16'15"	2.	49°00'20"	64°06'55"	3.	48°53'30"	63°48'54"	4.	48°44'55"	64°09'51"	À compter du 26 septembre 2022 à 18h30 (HAE).
Point	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)															
1.	48°55'20"	64°16'15"															
2.	49°00'20"	64°06'55"															
3.	48°53'30"	63°48'54"															
4.	48°44'55"	64°09'51"															

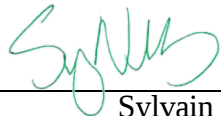
Remarque: Lorsque la limite géographique d'un secteur est définie en latitude et longitude, ces points de référence sont basés sur le système géodésique de l'Amérique du nord 1927 (NAD 27). Les positions sont exprimées en degrés, en minutes et en secondes.

FISHERIES ACT

*Quebec Region Variation Order,
2022-Q-070*

The Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Quebec Region, pursuant to paragraph 43(1)(m) of the *Fisheries Act* and subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Variation Order varying the close time for fishing for Crab in Crab Fishing Areas No. 12, 13, 14, 15, 16 and 17, effective September 6, 2022.

Quebec, Quebec, September 6, 2022.



Sylvain Vézina
Regional Director General
Quebec Region

**VARIATION ORDER
CONCERNING THE CLOSE TIME
FISHING FOR CRAB
IN CRAB FISHING AREAS NO. 12, 13, 14, 15, 16 AND 17**

Short title

1. This Variation Order may be cited as the *Quebec Region Variation Order 2022-Q-070*.

Variation

2. The *Quebec Region Variation Orders 2022-Q-002, 2022-Q-005, 2022-Q-007, 2022-Q-008, 2022-Q-009, 2022-Q-010, 2022-Q-021, 2022-Q-023 and 2022-Q-062* are hereby repealed.

3. The close time as fixed by subsection 9(1) of the *Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations* is hereby varied so that no person who is authorized to fish under the authority of a licence shall fish for or catch and retain any crab in the portion of the stock area set out in column I of schedule I of this Variation Order and for the close time set out in column II.

4. The close time as fixed by section 52 of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in column II of items 12, 13, 14, 15, 16 and 17 in schedule XII thereto is hereby varied so that no person shall fish for crab in the portion of the stock area set out in column I of schedule I of this Variation Order and for the close time set out in column II.

Coming into Force

5. This Variation Order shall come into force on the date of the signature and remains in force unless otherwise revoked.

SCHEDULE I
CRAB CLOSE TIMES

Item	Column I Crab Fishing Area	Column II Close Time																																																															
1.	Crab Fishing Area No. 17. Except the following waters: The portion of Crab Fishing Area No. 17 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed: <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>48°09'36"</td><td>69°30'00"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>48°06'00"</td><td>69°37'00"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>48°50'00"</td><td>68°30'55"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49°13'30"</td><td>67°20'00"</td></tr> <tr> <td>5.</td><td>49°19'00"</td><td>67°22'52"</td></tr> </table> (Known as the Rock Crab Fishing Area 16A). The portion of Crab Fishing Area No. 17 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed: <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>48°22'00"</td><td>68°49'00"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>48°30'00"</td><td>68°49'00"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>48°50'00"</td><td>67°47'55"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>48°45'25"</td><td>67°47'55"</td></tr> </table> (Known as the Rock Crab Fishing Area 17A). The portion of Crab Fishing Area No. 17 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed: <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>48°45'25"</td><td>67°47'55"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>48°50'00"</td><td>67°47'55"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>49°03'00"</td><td>67°10'00"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>48°56'30"</td><td>67°10'00"</td></tr> </table> and <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr> <tr> <td>5.</td><td>49°00'13,5"</td><td>66°58'25"</td></tr> <tr> <td>6.</td><td>49°07'02,5"</td><td>66°58'25"</td></tr> <tr> <td>7.</td><td>49°08'14,5"</td><td>66°55'00"</td></tr> <tr> <td>8.</td><td>49°01'48"</td><td>66°55'00"</td></tr> </table> (Known as the Rock Crab Fishing Area 17B).	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	48°09'36"	69°30'00"	2.	48°06'00"	69°37'00"	3.	48°50'00"	68°30'55"	4.	49°13'30"	67°20'00"	5.	49°19'00"	67°22'52"	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	48°22'00"	68°49'00"	2.	48°30'00"	68°49'00"	3.	48°50'00"	67°47'55"	4.	48°45'25"	67°47'55"	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	48°45'25"	67°47'55"	2.	48°50'00"	67°47'55"	3.	49°03'00"	67°10'00"	4.	48°56'30"	67°10'00"	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	5.	49°00'13,5"	66°58'25"	6.	49°07'02,5"	66°58'25"	7.	49°08'14,5"	66°55'00"	8.	49°01'48"	66°55'00"	Beginning on September 6, 2022. Beginning on October 29, 2022. Beginning on September 26, 2022 at 18:30 hrs (EDT). Beginning on September 26, 2022 at 18:30 hrs (EDT).
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																																															
1.	48°09'36"	69°30'00"																																																															
2.	48°06'00"	69°37'00"																																																															
3.	48°50'00"	68°30'55"																																																															
4.	49°13'30"	67°20'00"																																																															
5.	49°19'00"	67°22'52"																																																															
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																																															
1.	48°22'00"	68°49'00"																																																															
2.	48°30'00"	68°49'00"																																																															
3.	48°50'00"	67°47'55"																																																															
4.	48°45'25"	67°47'55"																																																															
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																																															
1.	48°45'25"	67°47'55"																																																															
2.	48°50'00"	67°47'55"																																																															
3.	49°03'00"	67°10'00"																																																															
4.	48°56'30"	67°10'00"																																																															
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																																															
5.	49°00'13,5"	66°58'25"																																																															
6.	49°07'02,5"	66°58'25"																																																															
7.	49°08'14,5"	66°55'00"																																																															
8.	49°01'48"	66°55'00"																																																															

CRAB CLOSE TIMES

[illegible]

SCHEDULE I (continued)

CRAB CLOSE TIMES

Item	Column I Crab Fishing Area	Column II Close Time																																																															
3.	Crab Fishing Area No. 16. Except the following waters: The portion of Crab Fishing Area No. 16 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed: <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>50°09'13.85"</td><td>66°25'42.41"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>50°11'17.01"</td><td>66°21'47.24"</td></tr> </table> (Known as the Rock Crab Fishing Area 16B-1). The portion of Crab Fishing Area No. 16 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed: <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>50°17'42"</td><td>63°48'19"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>50°00'00"</td><td>63°49'00"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>49°42'32"</td><td>62°03'23"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49°52'00"</td><td>61°50'30"</td></tr> <tr> <td>5.</td><td>49°52'00"</td><td>61°30'30"</td></tr> <tr> <td>6.</td><td>50°08'30"</td><td>61°31'42"</td></tr> </table> (Known as the Rock Crab Fishing Area 16D). The portion of Crab Fishing Area No. 16 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed: <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>49°51'50"</td><td>64°31'26"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>50°00'00"</td><td>64°31'26"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>50°00'00"</td><td>63°49'00"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49°52'00"</td><td>63°03'45"</td></tr> <tr> <td>5.</td><td>49°46'00"</td><td>63°07'00"</td></tr> </table> (Known as the Rock Crab Fishing Area 16E-1). The portion of Crab Fishing Area No. 16 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed: <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>49°46'00"</td><td>63°07'00"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>49°52'00"</td><td>63°03'45"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>49°42'32"</td><td>62°03'23"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49°28'48"</td><td>62°19'48"</td></tr> </table> (Known as the Rock Crab Fishing Area 16E-2).	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	50°09'13.85"	66°25'42.41"	2.	50°11'17.01"	66°21'47.24"	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	50°17'42"	63°48'19"	2.	50°00'00"	63°49'00"	3.	49°42'32"	62°03'23"	4.	49°52'00"	61°50'30"	5.	49°52'00"	61°30'30"	6.	50°08'30"	61°31'42"	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°51'50"	64°31'26"	2.	50°00'00"	64°31'26"	3.	50°00'00"	63°49'00"	4.	49°52'00"	63°03'45"	5.	49°46'00"	63°07'00"	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°46'00"	63°07'00"	2.	49°52'00"	63°03'45"	3.	49°42'32"	62°03'23"	4.	49°28'48"	62°19'48"	Beginning on September 6, 2022. Beginning on October 29, 2022. Beginning on October 29, 2022. Beginning on October 29, 2022. Beginning on October 29, 2022.
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																																															
1.	50°09'13.85"	66°25'42.41"																																																															
2.	50°11'17.01"	66°21'47.24"																																																															
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																																															
1.	50°17'42"	63°48'19"																																																															
2.	50°00'00"	63°49'00"																																																															
3.	49°42'32"	62°03'23"																																																															
4.	49°52'00"	61°50'30"																																																															
5.	49°52'00"	61°30'30"																																																															
6.	50°08'30"	61°31'42"																																																															
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																																															
1.	49°51'50"	64°31'26"																																																															
2.	50°00'00"	64°31'26"																																																															
3.	50°00'00"	63°49'00"																																																															
4.	49°52'00"	63°03'45"																																																															
5.	49°46'00"	63°07'00"																																																															
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																																															
1.	49°46'00"	63°07'00"																																																															
2.	49°52'00"	63°03'45"																																																															
3.	49°42'32"	62°03'23"																																																															
4.	49°28'48"	62°19'48"																																																															

SCHEDULE I (continued)

CRAB CLOSE TIMES

Item	Column I Crab Fishing Area	Column II Close Time																																										
4.	Crab Fishing Areas No. 13, 14 and 15 as well as the portion of Crab Fishing Areas No. 12 and 16 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed: <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>49°28'48"</td><td>62°19'48"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>49°52'00"</td><td>61°50'30"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>49°52'00"</td><td>59°30'00"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49°25'00"</td><td>60°00'00"</td></tr> <tr> <td>5.</td><td>49°05'00"</td><td>60°00'00"</td></tr> <tr> <td>6.</td><td>49°05'00"</td><td>61°42'00"</td></tr> </table> Except the following waters: The portion of Crab Fishing Areas No. 12, 13, 14, 15 and 16 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed: <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>50°08'30"</td><td>61°31'42"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>49°52'00"</td><td>61°34'05"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>49°38'30"</td><td>61°36'00"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49°51'00"</td><td>59°23'30"</td></tr> <tr> <td>5.</td><td>51°13'00"</td><td>57°06'45"</td></tr> <tr> <td>6.</td><td>51°25'00"</td><td>57°06'27"</td></tr> </table> (Known as the Rock Crab Fishing Area 16G).	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°28'48"	62°19'48"	2.	49°52'00"	61°50'30"	3.	49°52'00"	59°30'00"	4.	49°25'00"	60°00'00"	5.	49°05'00"	60°00'00"	6.	49°05'00"	61°42'00"	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	50°08'30"	61°31'42"	2.	49°52'00"	61°34'05"	3.	49°38'30"	61°36'00"	4.	49°51'00"	59°23'30"	5.	51°13'00"	57°06'45"	6.	51°25'00"	57°06'27"	Beginning on September 6, 2022. Beginning on October 29, 2022.
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																										
1.	49°28'48"	62°19'48"																																										
2.	49°52'00"	61°50'30"																																										
3.	49°52'00"	59°30'00"																																										
4.	49°25'00"	60°00'00"																																										
5.	49°05'00"	60°00'00"																																										
6.	49°05'00"	61°42'00"																																										
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																										
1.	50°08'30"	61°31'42"																																										
2.	49°52'00"	61°34'05"																																										
3.	49°38'30"	61°36'00"																																										
4.	49°51'00"	59°23'30"																																										
5.	51°13'00"	57°06'45"																																										
6.	51°25'00"	57°06'27"																																										
5.	The portion of Crab Fishing Areas No. 12, 16 and 17 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed: <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>49°13'45"</td><td>65°54'35"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>49°18'45"</td><td>65°54'30"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>49°21'25"</td><td>65°35'30"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49°15'15"</td><td>65°35'30"</td></tr> </table> (Known as the Rock Crab Fishing Area 12D1).	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°13'45"	65°54'35"	2.	49°18'45"	65°54'30"	3.	49°21'25"	65°35'30"	4.	49°15'15"	65°35'30"	Beginning on September 26, 2022 at 18:30 hrs (EDT).																											
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																										
1.	49°13'45"	65°54'35"																																										
2.	49°18'45"	65°54'30"																																										
3.	49°21'25"	65°35'30"																																										
4.	49°15'15"	65°35'30"																																										
6.	The portion of Crab Fishing Area No. 12 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed: <table> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr> <tr> <td>1.</td><td>49°15'15"</td><td>65°26'00"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>49°20'40"</td><td>65°26'00"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>49°19'45"</td><td>65°15'45"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49°14'19"</td><td>65°17'11"</td></tr> </table> (Known as the Rock Crab Fishing Area 12D2).	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°15'15"	65°26'00"	2.	49°20'40"	65°26'00"	3.	49°19'45"	65°15'45"	4.	49°14'19"	65°17'11"	Beginning on September 26, 2022 at 18:30 hrs (EDT).																											
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																										
1.	49°15'15"	65°26'00"																																										
2.	49°20'40"	65°26'00"																																										
3.	49°19'45"	65°15'45"																																										
4.	49°14'19"	65°17'11"																																										

SCHEDULE I (continued)**CRAB CLOSE TIMES**

Item	Column I Crab Fishing Area	Column II Close Time															
7.	The portion of Crab Fishing Area No. 12 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed: <table data-bbox="370 415 899 579"> <thead> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td><td>49°14'19"</td><td>65°17'11"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>49°19'45"</td><td>65°15'45"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>49°17'50"</td><td>64°52'00"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49°12'00"</td><td>64°54'45"</td></tr> </tbody> </table> (Known as the Rock Crab Fishing Area 12D3).	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°14'19"	65°17'11"	2.	49°19'45"	65°15'45"	3.	49°17'50"	64°52'00"	4.	49°12'00"	64°54'45"	Beginning on September 26, 2022 at 18:30 hrs (EDT).
Point	Latitude (North)	Longitude (West)															
1.	49°14'19"	65°17'11"															
2.	49°19'45"	65°15'45"															
3.	49°17'50"	64°52'00"															
4.	49°12'00"	64°54'45"															
8.	The portion of Crab Fishing Area No. 12 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed: <table data-bbox="370 821 899 984"> <thead> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td><td>49°10'25"</td><td>64°48'55"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>49°17'00"</td><td>64°44'00"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>49°11'15"</td><td>64°31'00"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49°06'49"</td><td>64°36'29"</td></tr> </tbody> </table> (Known as the Rock Crab Fishing Area 12D4).	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°10'25"	64°48'55"	2.	49°17'00"	64°44'00"	3.	49°11'15"	64°31'00"	4.	49°06'49"	64°36'29"	Beginning on September 26, 2022 at 18:30 hrs (EDT).
Point	Latitude (North)	Longitude (West)															
1.	49°10'25"	64°48'55"															
2.	49°17'00"	64°44'00"															
3.	49°11'15"	64°31'00"															
4.	49°06'49"	64°36'29"															
9.	The portion of Crab Fishing Area No. 12 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed: <table data-bbox="370 1224 899 1388"> <thead> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td><td>49°06'49"</td><td>64°36'29"</td></tr> <tr> <td>2.</td><td>49°11'15"</td><td>64°31'00"</td></tr> <tr> <td>3.</td><td>49°06'45"</td><td>64°21'00"</td></tr> <tr> <td>4.</td><td>49°02'15"</td><td>64°26'45"</td></tr> </tbody> </table> (Known as the Rock Crab Fishing Area 12D5).	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°06'49"	64°36'29"	2.	49°11'15"	64°31'00"	3.	49°06'45"	64°21'00"	4.	49°02'15"	64°26'45"	Beginning on September 26, 2022 at 18:30 hrs (EDT).
Point	Latitude (North)	Longitude (West)															
1.	49°06'49"	64°36'29"															
2.	49°11'15"	64°31'00"															
3.	49°06'45"	64°21'00"															
4.	49°02'15"	64°26'45"															

SCHEDULE I (concluded)**CRAB CLOSE TIMES**

Item	Column I Crab Fishing Area	Column II Close Time																																	
10.	The portion of Crab Fishing Area No. 12 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed: <table data-bbox="370 415 901 779"> <thead> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>49°02'15"</td><td>64°26'45"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>49°06'45"</td><td>64°21'00"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>49°05'05"</td><td>64°17'15"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>49°00'32"</td><td>64°24'00"</td></tr> <tr><td colspan="3">and</td></tr> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr> <tr><td>5.</td><td>48°59'30"</td><td>64°22'20"</td></tr> <tr><td>6.</td><td>49°04'00"</td><td>64°15'00"</td></tr> <tr><td>7.</td><td>49°00'20"</td><td>64°06'55"</td></tr> <tr><td>8.</td><td>48°55'20"</td><td>64°16'15"</td></tr> </tbody> </table> (Known as the Rock Crab Fishing Area 12D6).	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49°02'15"	64°26'45"	2.	49°06'45"	64°21'00"	3.	49°05'05"	64°17'15"	4.	49°00'32"	64°24'00"	and			Point	Latitude (North)	Longitude (West)	5.	48°59'30"	64°22'20"	6.	49°04'00"	64°15'00"	7.	49°00'20"	64°06'55"	8.	48°55'20"	64°16'15"	Beginning on September 26, 2022 at 18:30 hrs (EDT).
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																	
1.	49°02'15"	64°26'45"																																	
2.	49°06'45"	64°21'00"																																	
3.	49°05'05"	64°17'15"																																	
4.	49°00'32"	64°24'00"																																	
and																																			
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																	
5.	48°59'30"	64°22'20"																																	
6.	49°04'00"	64°15'00"																																	
7.	49°00'20"	64°06'55"																																	
8.	48°55'20"	64°16'15"																																	
11.	The portion of Crab Fishing Area No. 12 defined as the waters enclosed by the coastline and rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed: <table data-bbox="370 1018 901 1182"> <thead> <tr> <th>Point</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>48°55'20"</td><td>64°16'15"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>49°00'20"</td><td>64°06'55"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>48°53'30"</td><td>63°48'54"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>48°44'55"</td><td>64°09'51"</td></tr> </tbody> </table> (Known as the Rock Crab Fishing Area 12D7).	Point	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	48°55'20"	64°16'15"	2.	49°00'20"	64°06'55"	3.	48°53'30"	63°48'54"	4.	48°44'55"	64°09'51"	Beginning on September 26, 2022 at 18:30 hrs (EDT).																		
Point	Latitude (North)	Longitude (West)																																	
1.	48°55'20"	64°16'15"																																	
2.	49°00'20"	64°06'55"																																	
3.	48°53'30"	63°48'54"																																	
4.	48°44'55"	64°09'51"																																	

Note: When the geographic boundary of an area is expressed in Latitude and Longitude those point references are based on the geodesic system North American Datum 1927 (NAD 27). Positions are expressed in degrees, minutes, seconds.

AVIS AUX PÊCHEURS

6 septembre 2022

Avis de diffusion de l'ordonnance de modification de la région du Québec 2022-Q-070 et de l'avis de fermeture concernant la modification de la période de fermeture de la pêche du crabe commun dans les zones de pêche du crabe n° 12, 13, 14, 15, 16 et 17.

Veillez prendre note qu'en vertu de l'ordonnance de modification de la région du Québec 2022-Q-070 et du Règlement sur les permis de pêche communautaires des Autochtones, la pêche du crabe commun dans les sous-zones 12D1, 12D2, 12D3, 12D4, 12D5, 12D6, 12D7, 17A, 17B, 17C1 et 17C2 sera ouverte du 6 septembre 2022 au 26 septembre 2022 à 18h29 (HAE) pour tous les titulaires de permis de pêche du crabe commun, incluant les organisations autochtones titulaires d'un permis communautaire de pêche du crabe commun.

La pêche du crabe commun dans les sous-zones 12F, 12O, 12Q, 12W, 12X, 12Y et 12Z est désormais assujettie à *l'ordonnance de modification de la période de fermeture Région du Golfe 2022-116*.

Les ordonnances de modification de la région du Québec 2022-Q-002, 2022-Q-005, 2022-Q-007, 2022-Q-008, 2022-Q-009, 2022-Q-010, 2022-Q-021, 2022-Q-023 et 2022-Q-062 sont par la présente abrogées.

NOTICE TO FISH HARVESTERS

September 6, 2022

Notice of Release of Quebec Region Variation Order, 2022-Q-070, and the Notice of Closure regarding the variation in close time of crab fishing in Crab Fishing Areas No. 12, 13, 14, 15, 16 and 17.

Please note that according to Quebec Region Variation Orders 2022-Q-070 and the Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations, rock crab fishing in Subareas 12D1, 12D2, 12D3, 12D4, 12D5, 12D6, 12D7, 17A, 17B, 17C1 and 17C2 will be open from September 6, 2022 to September 26, 2022 at 18:29 hrs (EDT) for all rock crab licence holder, including Aboriginal organizations holding a communal rock crab licence.

Rock crab fishing in Subareas 12F, 12O, 12Q, 12W, 12X, 12Y and 12Z is now subject to the *Gulf Region Close Time Variation Order 2022-116*.

The *Quebec Region Variation Orders 2022-Q-002, 2022-Q-005, 2022-Q-007, 2022-Q-008, 2022-Q-009, 2022-Q-010, 2022-Q-021, 2022-Q-023 and 2022-Q-062* are hereby repealed.